



REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO

NR. 94/1421

A: 28 FEB 94

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.B.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input checked="" type="checkbox"/>	E.D.E.C.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		

# PROGRAMA OFICIAL

ARCHIVO

**Domingo 27 de Febrero**

20:30 hs. ACTO LITURGICO  
BENDICION DE LOS FRUTOS  
Parroquia de la Carrodilla - Luján.

**Viernes 4 de Marzo**

22:00 hs. VIA BLANCA DE LAS REINAS  
Avda. General San Martín

**Sábado 5 de Marzo**

10:00 hs. CARRUSEL DE LA VENDIMIA  
Plaza Hotel

22:00 hs. ESPECTACULO ARTISTICO CENTRAL  
Elección, Proclamación y Coronación de la  
Reina Nacional de la Vendimia 1994  
Anfiteatro Griego "Frank Romero Day"

El Gobernador de la Provincia de  
Mendoza  
**Lic. RODOLFO FEDERICO GABRIELLI**

Tiene el honor de invitar a Usted / es  
a participar de los actos programados  
los días 27 de Febrero, 4 y 5 de Marzo,  
con motivo de la realización de la  
Fiesta Nacional de la Vendimia 1994.

Fiesta Nacional  
de la Vendimia  
1994



4 y 5 de marzo  
Mendoza - Argentina

VARELY



GOBIERNO DE MENDOZA

A fin de asegurar con la necesaria anticipación su reserva de **alojamiento y ubicación protocolar** y la de su Sra. esposa, rogamos confirme asistencia hasta el día:

**VIERNES 25 DE FEBRERO DE 1994**

a la Dirección de Ceremonial y Protocolo de la Gobernación; Palacio de Gobierno  
4° piso, TELEFONOS - (061) 492003 - 492004 - 492005 - 241080

**Invitación personal e intransferible**



GOBERNADOR DE MENDOZA

---

SEÑOR  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE  
DR. D. PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
PALACIO DE LA MONEDA  
SANTIAGO DE CHIL CHILE



Courier Corp.

ADDRESS: 2232 N.W. 82 AVENUE · PHONE: (305) 477.6715  
MIAMI, FLORIDA 33122 · FAX (305) 477.9572

AIR WAYBILL NUMBER	ORIGIN	DESTINATION	DATE SHIPPED			CLIENT CODE
177104	BUE		DAY	MONTH	YEAR	100688
			25	02	94	

VENEZUELA POST OFFICE PERMIT N° 10-09

REMITENTE O EMBARCADOR / SHIPPER: BISA. ATTN. JOBBE REY IRAOLA			CONSIGNATARIO (CONSIGNEE): SR. DR.D.PATRICIO AYLWIN AZOCAR		
DIRECCION / ADDRESS: LAFAYETTE STS-1284 BUENOS			DIRECCION (ADDRESS): Presidentes De La REPUBLICA DE CHILE		
AIRES PH. 21-4111-4112-4000			PALACIO DE LA MONEDA SANTIAGO DE CHILE		
TELEFONO / PHONE:			TELEFONO (PHONE):		
CIUDAD / CITY: BUE			CIUDAD (CITY): SANTIAGO		
EDO.-PAIS / COUNTRY: ARGENTINA		ZIP - CODE:	EDO.-PAIS (STATE - COUNTRY): CHILE		ZIP - CODE:

PALACIO DE LA MONEDA

M 28 FEB 94 M

SEE CONDITIONS ON REVERSE SIDE · VER CONDICIONES DE ENVIO AL DORSO

Q	DESCRIPTION	PESO/WEIGHT	FIRMA DEL EMBARCADOR	PRINT - NAME (POD)	
1	DOC'S	0,010		S.MOSQUEDA	
	GOBERNADOR DE MENDOZA				

3- PROOF OF DELIVERY

# TERMS AND CONDITIONS OF CARRIAGE - INTERNATIONAL SERVICE. LIMITATION OF LIABILITIES

## Applicability of Warsaw Convention

The rules relating to liability established by the Convention for Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air signed at Warsaw, Poland on October 2, 1929, shall apply to the carriage of shipments internationally insofar as the same is governed thereby. Provided there is not conflict with the foregoing, international carriage is subject to:

- A. Applicable laws (including national laws implementing the Convention), government regulations, orders and requirements;
- B. Provisions herein set forth;
- C. The Domesa Courier International Airbill; and
- D. Applicable tariffs, rules, conditions of carriage and regulations of Domesa Courier which are made part hereof and which may be inspected in any office of Domesa Courier.

These terms and conditions shall be applicable to Domesa Courier, its agents and affiliated companies.

## Loss, Damage or Non-Delivery of Shipment

Except as otherwise provided herein, the limit of DOMESA COURIER'S LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR NON-DELIVERY OF AN INTERNATIONAL SHIPMENT IS \$250.00 PER SHIPMENT.

## Liability for Delay

Due to the nature of the business, Domesa Courier will not be liable for failure to pickup or deliver an international shipment by stipulated time or date.

## Consequential, Incidental & Special Damages

NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, DOMESA COURIER IN NO EVENT SHALL BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGES WHICH MAY ARISE FROM LOSS, DAMAGE, NON-DELIVERY, MISSED PICK-UP OR DELAY OF ANY SHIPMENT. THIS LIMITATION SHALL APPLY TO AND INCLUDE, BUT NOT BE LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFIT, LOSS OF INCOME, LOSS OF BARGAIN, LOSS OF BUSINESS OR LOSS OF INTEREST.

## Bids

If the shipment involves a bid or other similar extremely time-sensitive material, the loss or delay of which might result in consequential, incidental or special damages, Domesa Courier will accept such shipments, but subject to the limitations contained herein. The shipper should prominently identify such shipment as a bid or similar document and where possible, call Domesa Courier's attention to the special nature of the shipment. In view of Domesa Courier's limitation on consequential damages, the shipper is advised to contact its own insurance broker, agent or company to obtain coverage against such risk.

## Undeliverable Packages

Domesa Courier will make all reasonable efforts to deliver each shipment to the Recipient at the address specified.

If a shipment is undeliverable the Sender will be notified. Upon the Sender's instructions, the shipment will be held for pickup or returned to the Sender. If the shipment is returned, the Sender will be billed for the applicable return charges.

If no instructions are received from the shipper within 60 days from the date of the shipment, Domesa Courier will dispose of the shipment at public private sale.

## Liabilities Not Assumed

Domesa Courier shall in no event be liable for any loss, damage, delay, misdelivery, non-delivery or missed pickup which is not solely caused by its own acts, omissions or negligence or which is caused by or results from:

1. The acts of the shipper, consignee or other party involved with the shipment or of any of their agents or employees.
2. The inherent nature of the shipment, including defect, perishability or inadequate packing.
3. Acts of God, including but not limited to inclement weather, which interferes with Domesa's liability to accomplish normal transportation.
4. Hostile or warlike action in time of peace or war, including acts by any government or authority using military or police force or forces in launching, hindering, combating or defending any actual, impending or expected attack.
5. Insurrection, rebellion, revolution, civil war, insurgency; terrorist action, riot usurped power or any action taken by government or other authority in hindering, combating or defending against such occurrence; any seizure or destruction under quarantines or Customs regulation; confiscation by order of any government or authority; or risk of contraband or illegal transportation or trade.
6. Loss by nuclear explosion, radiation, radioactivity or radioactive contamination of any kind.
7. Strikes and labor disturbances, including but not limited to any involving Domesa, shipper or consignee.
8. Any liability because of loss or damage, misdelivery, non-delivery or delay, involving any item listed as not acceptable.
9. Compliance with any law, statute, regulation, government order or requirements.
10. Any other cause beyond Domesa's control.

## Shipments Not Acceptable for International Transport

Domesa will not accept for transport and if accepted, will not be liable for any of the following goods:

\* Money or Currency \* Antiques \* Firearms \* Liquor \* Plants \* Works of Art \* Explosives \* Animals \* Tobacco \* Negotiable instruments or any negotiable items \* IATA restricted articles, including hazardous or combustible materials \* Property which is prohibited by any government of any country from, to or through which the shipment may be carried \* Perishables \* Foodstuffs \* Precious Metals/Stones \* Shipments packed in dry ice \* Shipments consigned to Post Office Boxes, or the equivalent in a foreign language (e.g., P.O. Box 123, Box 123, Postbus 123, Postboks 123, Apartado Postal 123, Postfach 123, Casella Postale 123, Boite Postale 123, B.P. Cedex 123, Case Postale [C.P.] 123). \* See specific country section for additional restricted items.

## Claims-Loss, Damage or Non-delivery

A. Written notice of any claims for loss, damage or non-delivery must be reported to Domesa Courier by Sender within 90 days after acceptance of the shipment for carriage. Notice of concealed damage or concealed shortage must be reported in writing within 15 days of delivery, with privilege to Domesa Courier to make inspection of the shipment. All such merchandise must be retained in the original shipping container until Domesa Courier may make an inspection thereof.

B. All claims for loss, damage and/or non-delivery must be filed in writing to Domesa Courier within 270 days after acceptance of shipment for carriage.

## Right of Inspection

Domesa Courier reserves the right to open and inspect packages in transit and to notify the appropriate authorities about contraband, illegal material or controlled substances.



54/1421

Santiago, 25 de febrero de 1994

Señor Licenciado  
D. Rodolfo Federico Gabrielli  
Gobernador de la Provincia de Mendoza  
Mendoza

ARCHIVO

Estimado señor Gabrielli:

Le agradezco su invitación para asistir a la Fiesta Nacional de la Vendimia, que se realizará los días 4 y 5 de marzo del presente año en esa ciudad.

Habría sido grato para mí compartir con usted y con el pueblo de Mendoza esta tradicional fiesta, que celebra, año a año, el fecundo tiempo de la cosecha. La Provincia de Mendoza, tan cercana a nuestro país, está ligada a Chile por antiguos y fuertes lazos de amistad. Lamentablemente no podré visitarlos en esta ocasión, por lo que le ruego excusarme.

Aprovecho la ocasión para enviar a usted, a las autoridades de la Provincia y a todo el pueblo de Mendoza, un cordial saludo y mis mejores deseos de éxito.

Atentamente,



Patricio Aylwin Azócar



Santiago, 1 de marzo de 1994

Señor  
Francisco Pérez Walker  
Director del Ceremonial  
y Protocolo  
Presente

Estimado señor:

Por encargo de don Marcelo Trivelli, hago llegar a usted una carta que Su Excelencia está remitiendo al Gobernador de la Provincia de Mendoza, a fin de que sea enviada a destino a través de esa Dirección.

Para vuestro conocimiento, remito copia de la citada comunicación.

Atentamente,

  
Isabel Cubillos M.  
Secretaria

---

Incl.: Lo indicado

ICM/icm



~~Exposición  
de Mendoza~~

FIESTA NACIONAL  
DE LA  
VENDIMIA

GOBIERNO DE MENDOZA

\$0,50

\$0,50



REPUBLICA ARGENTINA  
CASA DE MONEDA

REPUBLICA ARGENTINA  
CASA DE MONEDA

SEÑOR  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE  
DR. D. PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
PALACIO DE LA MONEDA  
SANTIAGO DE ~~CHILE~~ CHILE



GOBERNADOR DE MENDOZA

954/7

PALACIO DE LA MONEDA  
M 21 ENE 94 M  
RECEPCION  
DE DOCUMENTOS

**FIVE SERVICE**  
SAN LORENZO 170 Pta. Baja Of. 7  
Tel.: (061) 242742  
MENSAJERIA (0622) 88668  
Tm. 242742

121 ENE 1994  
OFFICIAL  
21-5160-21  
PASSAPORTO  
REPUBLICA DE CHILE